

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論之強權也。

中華民國八年三月十二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY MARCH 12th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 2

(號二第卷一十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號 (三期星) 式九〇七磨詩線喊

夏歷歲次己未二月十二日

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論之強權也。

城埠總堂催收捐款

敬啓者本總堂收賬公產經於七年十二月卅一號償還第壹期登報通告諸君青覽同訂定四月一號爲第二期償還本息銀五千元事關公產重要均請各 手足加意樂助功竟告成本總堂近將派員遊埠勸捐並索取捐款仰各埠 手足踴躍輸將解囊力助既捐者即將銀數交代理收銀處未捐者即竭力加捐預便勸捐收員到埠時提交以應期償還而重公產是所切禱專此候候
八年一月六號 城埠致公總堂啓

代論

中國國際稅法平等會致歐洲議和會電

今次大戰告終。協約各國。已達其崇高之目的。吾輩中華民族。各界團體代表等。謹與諸君同申慶賀。現各協約國代表。曾集巴黎。討論維持世界永久和平之方。吾人尤深欣慰。並信其籌畫。將錫人類以永久之利益焉。此次國際和平會。首先注目者。自必爲歐洲諸項問題。然吾輩切望其對於遠東勿稍泛視。蓋欲謀和平之永久。則舉世一切足以挑撥爭端於異日之種子。皆宜予剷除。吾人由今次戰爭所獲之教訓。代價匪輕。深願協約國政府。秉其良知。勉力防阻。如巴爾幹之問題。發現於遠東。然欲達此目的。惟在各協約國政府能毅然使四萬萬中華人民。如歐洲各國人民之得受公平之待遇耳。是以我中華民族。各界團體代表等。謹以吾國稅則問題。陳於諸君之前。諸君若協助吾國政府代表。謀解決之。協約各國政府。深知中國素爲國際條約所縛束。不得訂立國定稅則。中國與協約國商於進出口稅。定爲價值百抽九。此點實大異於世界。切獨立自主之國。凡獨立自主國家。皆實施國定稅則。而非由協定。蓋此爲國家財政上自主權利之一端也。中國自一千八百五十八年訂立中英條約通商以來。迄今已六十年。未得修改。今年因加入協約之故。始承各國善意。得將名義上之價值百抽五。加增爲實際之價值百抽五。以前雖屢欲要求修改。而中國勿能爲力也。此對於中國之問題。誠屬特殊。而非他國所能比擬。此種情形。惟有有名之爲二十世紀歷史之謬誤。如中國條約中。皆載有最惠國之條件。使任何強國。均能索取中國讓與他國之同等權利。因是凡協約國皆應享中國價值百抽五之稅則之利益。而列強之間。減稅或免稅。皆以互相交換爲基礎。今中國協定稅則。純利於進口之貨物。至中國輸運各協約國商埠之貨。不能享同等利益以取償。且無論某國。苟堅持前項條款。竟不可承認稅則之加增焉。如一九〇二年中英所訂之麥基條約。英國承認如中國裁撤內地厘金。則稅則可由百分之五。增至百分之十五。惟英國之認加稅。曾附以

四亞輪船公司

雲高華	代理人
永生號	葉生
由雲城	船位價目
至香港	
亞洲皇后	日本皇后
俄國皇后	滿提高
頭二百五	一百九十
等拾元	五元
二一百式	一百元
等十五元	
三八十元	
等六十元	五十五元
大	
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列后

▲俄國皇后	四月十號
▲日本皇后	四月十七號
▲亞洲皇后	五月一號
▲滿提高	五月九號

諸君惠顧懇請移 玉至 代理人處面商一切可也

總經理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不可不做的西人唐人 朋友汝話得唔着 亦得做老兄汝話係唔係

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香翰香水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤發亮啓

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎

舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

華高雲
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

華高雲
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. West
Near Cambie Street

新米
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

花旗李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅意 實料 新式 久已馳名
本號代售不論大小男女日用全備價定相宜請來購顧 委路價稅舖 一間專售男靴 一間專售女靴

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜

庵不登羅公司謹啓

條件。須日方將來享受最惠國之條件之各國。一同加入。而彼等之承諾。須中國以政治上或商務上之利益。為直接或間接之交換。

本館專電

(未完)

西南護法政府電致北京政府要求立
謝陳樹藩並令北軍完全退出陝境否
則無妥協之餘地

南北和平會議因北軍繼續攻陝宣布
中止

駐京日使小幡聲明停付參戰借款

黃培桂電致莫榮新謂駐梧州英國領
事被桂軍毆辱致起交涉請示辦法以

保國體

陝西護法軍總司令于右任電稱北軍
於南北和議時期乘機攻擊故意破壞

和局

蘇督李純與南北和平期成會均向雙
方疏通意見俾陝閩問題易於解決以

免決裂

中外要聞

中日問題之近訊

北京函云 最近中日交涉情形 迭經揭誌。從米國際父

沙。易起疑雲。而此次交涉之真相。究竟若何。尤為世

人所欲知者。茲得各方消息。彙記如下。善觀察者必

能窺其梗概也。新聞編輯社消息。據悉西人方面得已

黎報告。當英美法。意。日。初開會議時。日本表示青島

應歸日本。其餘四國以此事有關中國。非片面單獨之意

見所得解決。乃於下次五國會議之前。二小時。通知我國

代表列席。此顧王二使列席之真因也。顧王二使入席之

後。當然提出針鋒相對之主張。此青島應歸中國。密約

應行公之世界之主張之所由來也。日本向外部詰責。關

於中日二國間之事項。不應不先通知日本。而中國代表

獨自發表其意見之說。傳達歐陸後。歐人頗異其與事實

不符。至於此事在北京方面之交涉。日來已有停頓之勢

。而既往事實之究竟。反形模糊。不可捉摸。如陳次長

在新兩院之答覆。其詳雖不可得聞。然有謂陳氏認撤回

顧王二使之要求。及出兵東三省之恫嚇為失實者。日使

館員亦謂二日下午小幡公使偕西田參贊謁陳次長時。僅

述發表密約。須向日本為一度之通知云。實際是否如此

。姑不具論。即有他要求。亦當然在絕對拒絕之列。

惟今日所應注意者。一為日本贊成宣布密約否。一為青

島交還之宣言。日本無論如何實踐否。吾政府對此二端

之意見。當然與顧王二使在巴黎議席所述者一致。日本

使館方面之意。如中國欲宣布密約。祇須與日本代表磋

商。得同意之後。即可宣布。而日本決不反對宣布也。

據此以觀。假定日本確無他項要求。則雙方意見之距離

。初不甚遠。當不難化為大事為小事也。又中央政聞社消

息云。中日新交涉發生以來。政府所持態度。雖極謹慎

。而朝野人士對此。異常激昂。各省人民地方團體。紛

紛電呈政府。請予堅持。如在京歐美留學生。及天津留

美同學會。更連電在法各委員。示明對於所持宗旨。表

示贊同。津滬留美同學會致各委員電文。則云對於在法

中國和議委員所持之意見。以及所履行之職務。天津

留美學生全體同情。至於各代表行動。及發言之自由

。無論如何。不能稍受他人之干涉。又天津北洋大學全

體學生。亦有此項電文拍致在法各委員。文云。和議進

行。公等力申正義。赤誠愛國。仰冀賢勞。尤望勉勵堅

持。毋稍撓屈。敬合國人以為後盾。又留英商工學各界

來電。則稱須要求取消日本於戰時屈迫中國政府承受未

經憲法上允准之條約。無條件歸還膠州。民氣激昂。於

斯可見。而各省軍民長官對於此事。聞昨日亦均先後有

電到京。極力維持。惟此項交涉連日以來。尚無何等發

展。其原因則以政府態度謹慎。對於日使口頭陳述。並

無答覆。但在連次閣議席上。確有擬有辦法。決定維持

在法各委員有完全發言自由權。昨日並有一電指示陸使

。昨日並已接得覆電。謂參列和會代表自有發言全權。

絕不受何方牽制。謹覆云云。陸使覆電如此。自有堅持

辦法。且聞會議中各強國對於此事。已表明願為正誼之

扶助。由是日來日使態度。已漸轉變。東京政府方面亦

未有何等表示。

●西氏治內外各症良醫也

●良醫良相 再生之德

●眼科良醫 大放光明

●西氏治內外各症良醫也

●良醫良相 再生之德

●眼科良醫 大放光明

●西氏治內外各症良醫也

●良醫良相 再生之德

●眼科良醫 大放光明

●西氏治內外各症良醫也

●良醫良相 再生之德

●眼科良醫 大放光明

西氏專醫內外科
各症柳應驗丸散佈告

壽民如壽國
壽民澤國 (升紀良醫)

濟世良醫
濟世良醫

西氏治內外各症良醫也
西氏治內外各症良醫也

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

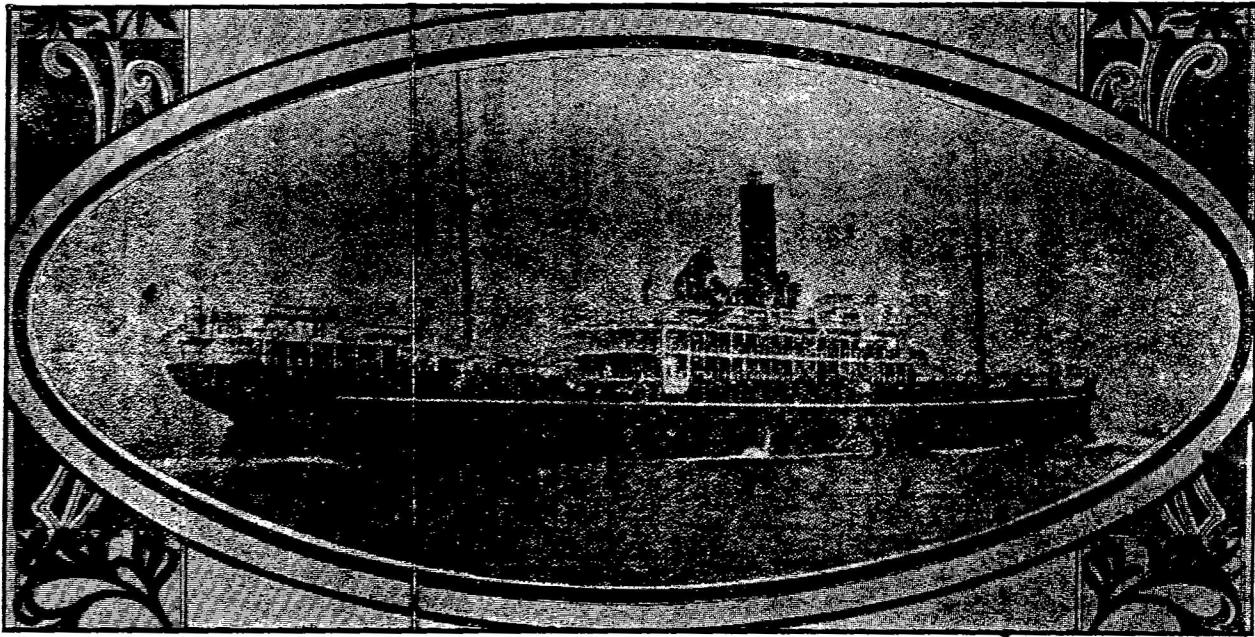
本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別處偶染患病或遠近頑症未便就診取藥調治先問症後取藥者請將本人病情止如何寫明信內本藥房有馳名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上庚帛均照下列西子門牌寄來無誤幸費自理本藥房有馳名環球第一無一不驗化柳風痼左癱右瘓(免字从尸)藥香數種看症包醫另議

[illegible]

▲民國七年由域埠開行新船期

熱田丸	三月十一日	香取丸	三月十五日
諏訪丸	三月廿二日	龐島丸	四月十八日
伏見丸	五月初九日	香取丸	六月初二日
諏訪丸	六月十九日	龐島丸	七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港



各代
 理多英昌隆
 人二致公堂
 埠
 溫同安棧李必
 古利源號李世璋
 化
 舍廣德號陳文宗
 路萬福同鄭瑞
 安昌隆陳杞
 里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可
 Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
 議大輪客位五十元因糯米阿波丸頭等位壹百五十元來同紙另
 年一期四百二十七元五毛二等位壹百二十五元來同紙另
 伏見丸客位大船長六丈開香港頭等位二百五十元來同紙另

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗如速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接連

咸水埠 陳松宗 陳孔 江聯啓

▲**大狀師廣告**

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在于三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約敦契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey., 6549
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非啓 弟陳江同啓實工同公司

23½ Pender St. East Phone Sey 1986

本樓新遷
片打街東
廿三号半
是我樓中
不惜資本
特別擴充
裝修華麗
氣象英雄
茶点菜式
與別不同
四時餚饌
烹飪尤工
無論蒸炒
眞料從豐
侍女招待
禮必稱隆
一九三六
矢吆喊筒
諸君惠顧
感佩無窮

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五号即往那麥卡
站左邊事做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帛稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
緣本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大聯盟冷家禮班)▼

告 廣 股 合 店 貨 雜 花 奇 司 公 耀 宜

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽鋪並奇花中西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大帮祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚等吧大小兩襖各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香齏日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各欸皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五
各欸靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

78, Parker St. East, Singapore.
YEE YU & CO.

八年壹月拾五日
 宜耀公司
 陳宜耀 啟

北代表紛紛離寧

北方代表 因會議不開 已有數人離席 吳鼎昌氏

倪嗣冲辭皖督說

倪嗣冲近因鹽斤加價事 全皖仕紳結怨甚深 詰責備至

倪輅萌退志 呈請以安撫督軍一職 薦舉馬聯甲代理 彼僅任長江巡閱使職

徐世昌裁兵態度

京說云 某氏語 飭陳時局各節 並建議軍民分
發督戍兵 余氏態度 蕭蕭風重 意在發督一層

非目下所能辦到。但一切設施。可切近廢督主義上做去。亟劃分軍區。軍民分治兩層。甚認爲當務之急。裁兵之舉。宜從緩計議。必須於兵士退伍。善後生計。處置一最當辦法。絕非一蹴而及者可知。徐氏尙無明瞭意思。發表。必俟南北和議成立後。方可討論。

●●●湘潭取銷市紋消息

上海總商會 昨接湘潭縣商會 臨時會長周維嶽張橋翔

公函云 敬啓者敝縣市紋之害 甚於紙幣 奸商藉以操

百物因之價昂 人民痛苦 不堪言狀 茲經敝縣稽

知事 召集商會議決 自七月陰曆十三月初一日起 所有各商吉來往市放數目一律取消 每市文一二兩 行

改現洋三十四元 凡屬貴權貴務 向以市故存核審均一

律照折無異 現已實行 惟湘潭商埠不對於各縣 商店

來往甚多 誠恐未及周知 致生誤會 除由敝縣稽知事

咨請貴縣署查照外 相應函達貴會 即希轉知所屬各商

戶一體查照 深紉公誼

●●●補錄熊張辭總代表電

北京總商會轉和平聯合會鑒 頃閱致呂陸萬三君電 謬

承公推希齡及子民仲仁爲總代表 在諸公渴望和平 推

且一居代表名義人成疑其間有作用吏伶

等祇求平和之惟一初心。無以自見。將於調停進言。轉

有不便之處 諸公愛齡 字 尤愛和平 必不以此相強也

專電敬辭 敬祈察諒 熊希齡張一麟同叩感

1

秘真氏大國手治症
本物常現白影兼覺膝間是以不其留意調理以為因症日積月累其瞳人之內變成白翳障之患經以年餘而双目全然不能見物祇有見影一因西醫醫院以數月總無功效後蒙梓里言及秘真氏大國手理各料實為高手而弟眼症更為神妙弟聞此語立請移真氏大國手診視據大國手所云此乃腦油侵下白翳灌滿之症因其症初起之時腦部發炎蒸騰腦汁以下注內障神房今其醫深且厚也惟所可醫者尙屬形影定其腦筋氣井非全塞所以大國手斷言能醫弟聞大國手之言一心決意請大國手醫理每日移真氏大國手到來診視訂方日間食茶晚上香去醫除障速晴三月連續醫理月餘兩眼碧精神光發現頗能見物再醫三個月其內障之珠翳全行消清維視物未能至遠復吞秘真氏大國手自製之珍珠鹿尾巴還睛丸一月果得神氣充足視察較現雖微細之物亦見清楚久視不倦如同壯年感大國手復我之神尤恩全再造除叩謝外刊于報端揚大德之無窮也 新寶弟黃成拜啓

▲功同再造 感恩不窮
弟因花柳餘毒未清竟自見腎虛急用大補藥培之連食十餘包後及其毒困結血管數月發現全身頭面如生癰惡通身癢極辛苦難當皮內如虫蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知秘真氏先生醫症之神妙即付函與先生手理蒙先生付來搜花柳毒丸搜毒扶元膏外擦並服止痛膏青葙水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤蘭取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言舊宜愈後培養血子弟再取補腎長精之丸調養月餘今以生存異常康健誠藉 穆真氏先生再造之大恩公也 舍路香邑弟方新拜

秘真氏大國手治症
科全外內小女男女治執
堂仁同側阪埠大美高
DR. PE CHUN SUE
-916 Grant Ave
San Francisco, cal:
啟者各埠梓里如有調養身體治症各未暇來到就醫者請將其症起于何時久近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾本氏詳訂良方執齊應效藥品九散目錄用法單紙共全付上定然藥到回春若有赤帶信件寄來本氏祈照上列西字門牌寫明秘真氏收啓便安 秘真氏披露

秘真氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癰之患經以數月遍請中西醫生治理總無功效或時膿水淋漓或時瘰癧富纏綿日久毒結腦部以至下侵筋骨再復變成瘰癧大如梨栗發現之母頭痛骨痛全身素衣不堪言狀後由朋友薦往秘真氏大國手醫理三日其安全瘰癧用大國手之搜毒扶元丸與內消瘰癧猴棗丸吞食加以食茶並及外貼內消瘰癧水射膏藥其頂癰則貼拔毒生肌膏藥而醫理二月之間瘰癧盡為內消頂癰全皆好矣全副皮髮即若平時至全愈年餘並無復發加以身體強健氣力豐足蒙大國手治愈之恩理富報答實因財力不足遲延至今刊叙報章畧表敬誠矣 網地李宅開平弟張松頓首啓

●感恩靡既
弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨栗果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭謁 秘真氏大國手診脈脫症診畢二弟險處火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而慮火頑癰鬱結其中又為過食煎炒煨炙等物致成斯症先生即謂養陰和胆舒肝理脾化痰清胃之劑藥服先生自製猴棗消瘰散猶外貼消瘰膏依法治療其痛立止再醫治二禮拜之久其瘰癧全消後而返埠工法調補以來全體強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊

◎請看大醫生治咳之得法

弟患咳嗽數月痰涎上湧咳嗽頻仍心跳氣促晝夜不寧飲食因此小進氣候猶似勞形身體衰弱困苦異常賴友到而稱說秘真氏大國手醫中之巨擘也至埠以來指下回生者何可數計後而諸大夫診視無一旬日痰去咳止體魄康強全身精神蒙深此恩為掄揚以答大國手大德也 南海弟曾福康頓首

▲▲(秘真先生) (醫術神妙)

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨發內初時但覺微痛時發時止不甚留意經有數月之久忽爾毒夾風濕全身痛苦筋骨之間如同刀刺日重成爲癰瘡痲痺足不能著地者已有年餘後賴良友云及大埠秘真氏醫生如我所知其理好近同胞各症確乎應驗倘係誤認意他調理者即付赤面責問病生參訂良藥自然寄返若苦果蒙弟速從教示立付赤面責問搜毒扶元茶又貼舒筋活絡止痛膏三日接到即依先生指示明用法內外施治一禮拜後大見功効其筋骨頗覺靈動其痛痺消除多數弟兄用此丸萬應效之捷益信先生醫中聖手名不虛傳繼求藥治病共成三個月手足腰脊俱皆不痛餘毒盡清脚能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示再用善後之法大補真元取其自製之麥茸四鞭鹿尾巴衛生丸大見功効氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生再造之恩做申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之醫術神妙也 新寓余升拜啟

◎秘真氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣大虧以請西醫治理月餘總無見功幸陳宜康梓里探候設及秘真氏大國手醫療之神速付赤函索他奇藥治療弟信其言即付赤白調和情往大國手處取藥蒙大國手寄補肺滋腎書陰茶八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用法果然化痰結聚并付應效止吐血丸一面調理一禮拜其功大見上氣與平下氣兩相交通頑疾暑消呼吸順隨陸續付赤藥治淋月餘而哮喘扯氣耳鳴之患均清除除安現今好在年餘永無復原此惠登于報端喚醒同胞有是症者速來調理免受困苦阿連坤章邑弟陳宜康敬叩

○數年扯氣 辛賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不效每逢風寒大作暑熱薰蒸之時其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以備言蒙友指示付赤往秘真氏先生處取藥治必定溫中見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結聚并付應效止吐血丸一面調理一禮拜其功大見上氣與平下氣兩相交通頑疾暑消呼吸順隨陸續付赤藥治淋月餘而哮喘扯氣耳鳴之患均清除除安現今好在年餘永無復原此惠登于報端喚醒同胞有是症者速來調理免受困苦阿連坤章邑弟陳宜康敬叩

(醫中良法) (眼科聖手)

弟小趙華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅神瞳高凸引其羞避觸難難以言狀實理數禮拜不見効後梓友指點示引導求大埠秘真氏大國手察視據大國手所言目裏全身極要之機關是以前之醫生未得其法纒綿口久以致煤煙入變成翳膜遮睛眼白全紅形如雞冠旁肉痛楚失明維治之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即謂大國手用藥醫理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛已過半後而繼續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還晴丸計治月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返老再黑珍珠末尾巴還晴丸照法吞食滋生肝腎精血灌養神髓而眼睛如雪光明神豐足視物尤不倦矣常清神寶

啓者本堂購置樓地其地價銀兩原訂分三年繳充茲因
 各昆仲熱誠捐助乃不期年而地價完全充訖是皆我 兄弟
 協力同心之所致亦本堂前途之光也惟是請者頒發各埠之
 緣部間有尚未繳齊而我 兄弟接續由唐來加屬者亦不少
 務希踴躍投捐並將緣部早日寄來是所切禱至本堂自創辦
 以來所有進支數目經由核數員當衆核算茲特頒發徵信
 佈告倘 各埠兄弟間有未及週知祈函知本堂寄上茲並
 進支總數登諸報章以供 衆覽其詳細數目請閱徵信錄
 明白矣

▲計 開

進支總數列表

進由第一期至第二期捐款共銀七千四百一十八元五毫
 進第一期各兄弟借款共銀二千九百貳十四元
 進第三期各兄弟借款共銀一千三百元
 進由第一期至第二期舖租共銀一千四百三十元

實共進得銀一萬三千零七十二員五毫正

支充地價銀九千二百元
 支地價找息銀五百一十三元一毫五仙
 支納地稅銀六十三元六毫一仙
 支燕梳銀一百四十三員零八仙
 支整舖銀二百八十七圓五毫
 支印件什項銀一百九十一圓九毫
 支還各兄弟借項銀二千六百六十七圓

實共支出銀一萬三千零五十六元九毛九先

除支尙存銀一十五元五毫一先
 仍欠各昆仲借項銀一千五百五十七元正

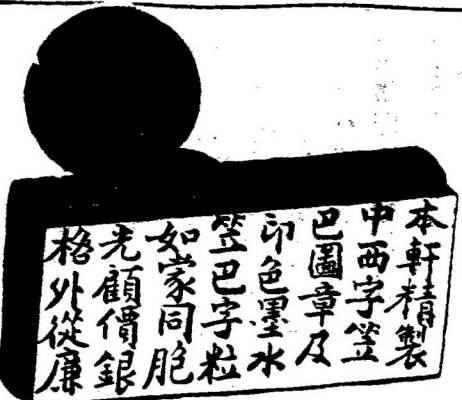
現任正董道之先生於二月廿七日回唐經于二月廿三日
 衆議決所有正董應行事宜由副董杏典任之特此佈告
 一千九百一十九年 二月十五日

陳穎川總堂佈告

◎◎理內傷夾色吐血咳血腎虛夢遺
 香港馬華醫院專選 馬恒炳內外全科 十餘年
 專醫花柳白濁疳疔橫痃芒果瘰癧(从疔)痔漏
 ▲秘製經驗丸列左
 參茸三鞭補腎丸 此丸爲腎部元帥每兩金銀二元
 珠珀花柳撤毒丸 此丸通治花柳等症每服金銀二元
 總藥房在香港德輔道中門牌二百九十三號馬家園
 ▲代理人雲高華乾豐號
 各梓里如欲醫症買藥可將病源註明兼利市藥費照下列
 字門牌付回馬先生定必因症發單執或發丸散買担保
 一應服不悞或向代理人處通信買藥亦得
 ▲中西函詢調劑函詢詳端



承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



館旅華中

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠打東街門牌一百零
即哥林比街角是也此館之設原為便利僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火煥然房內
陳設華麗地毯被單色色俱新冷水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或實星
期取價從廉倘有顧顧本主人自當倒履歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)六九二五
司理人黃彬 黃耀謹啟

鋪裳衣大文霖企

▲英國機織午時衫
各色新款大小皆備價目一
元二毛五至三元五毛
▲童子長襪
加重綿紗特別精貴每對五
男子各等衣服皆備



CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

●耕園家注意
啓者本公司開設專造魚頭泥田肥料及飼畜食品生意歷
蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因
推廣生意起見特聘華友陳梅仕雲瑞接理如有志定購者先
向陳梅仕處接洽可也
Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
▲住人理代
Phone Sey. 1140 Chan Moy 432-434 Main St.
Vancouver, B. C.

衛安氏
此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九屬火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也
每樽定價壹元 衛安氏啟
雲高華埠永生堂 Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

廣永生號
大幫魚頭 坭紅毛坭
本號設在緬街 八百二十二號
辦辦麥穀麥草 麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米 凡屬出穀種類
無一不備如蒙 梓里光顧額外
歡迎 再者本號常有
各号魚頭坭發 行田料極合用
落之三日後發 生所極生薯仔
瓜菜種植家注 意購用且從廉
沽發仰光顧懇 親臨本号或
函取立即應命 (電話三三零)
▲雲高華埠 廣永生主人啓

廣永生主人啓
此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九屬火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也
每樽定價壹元 衛安氏啟
雲高華埠永生堂 Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

欲繪像者請來
兼接西法石粉真像
夫繪像之爲用何哉蓋取諸肖像乎其人以遺子孫使百年後音
容雖逝而肖像猶存令子孫思慕不置云爾所以繪像一事實
爲人生不可少之物也我國內地雖畫家如林惟惜陰陽之精
微不知傳神之奧旨未曉每失本來面目鄙人二十年前仍是
中國之舊學畫家今二十年間身在歐美得一變而爲新學之
畫家焉故以此業以傳授僑胞已五六年矣幸蒙各門徒凡
與西人競美術者均得高列超等自揣已不負我個人一事之
責任今當教授之餘且擬再爲僑胞作萬世遺留之肖像并售
山水等畫諸君如欲惠顧請函索取閱覽可也
老畫家陳寶賢謹啓
B. H. Chan 1833 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

●有頂觀九魚發賣
本號始創西洲九魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不
勝銘感矣近來幾春因戰事影響各行因乏所儲貨不足各
貴號採辦屢有阻礙之嘆現本公司同人等爲廣招徠起見
再集厚資與捕魚人訂立合同務其達到目的爲是春新晒
九魚出市特登報佈告各商號週知請來購辦利益均沾是所
厚望焉倘有欲購請付中西文件到來定必按時付上觀看
本號新設九魚五拾磅庄一百磅庄相校香白魚蝦肉生晒雪
魚仔等項俱備發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

綸昌號
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516
17 Pender Street E. Vancouver, B.C.
本店自創新業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 縫時西裝全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
羽紗五色綢旗
司理人何家燕啟

●接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩磨九九九
姊比布板文波
269 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

信通
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Piquard St. Victoria, B.C.
兩廣中醫學會 李鶴傳內外方脈寓城多利埠天生堂
優等畢業生 李鶴傳內外方脈寓城多利埠天生堂

●有病不妨問老曹
啓者弟前三年因患頭痛流涕口水起身脚軟跌仆立用西
治之藥能起立而通身筋骨十時疼痛交春後寒熱面紅
量眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明信內求曹先生診治幸先生見信如
而用法因循其病未癒後經友人介紹到先生處診治不日
邪毒亦屬陽風動及正春重傷之候發病更甚付來藥料
先止頭痛眼花次除身痛并運行氣血正以却邪毒一月
其病特然而愈身壯力健作如常足見先生熱心濟世
準繩特登報端以鳴謝順告患病諸君向此津而問焉
寓仙門街門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜

曹新統
脈方外內
啓者弟前三年因患頭痛流涕口水起身脚軟跌仆立用西
治之藥能起立而通身筋骨十時疼痛交春後寒熱面紅
量眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明信內求曹先生診治幸先生見信如
而用法因循其病未癒後經友人介紹到先生處診治不日
邪毒亦屬陽風動及正春重傷之候發病更甚付來藥料
先止頭痛眼花次除身痛并運行氣血正以却邪毒一月
其病特然而愈身壯力健作如常足見先生熱心濟世
準繩特登報端以鳴謝順告患病諸君向此津而問焉
寓仙門街門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜

●幾乎一足
曹統新醫士啓者弟前乘車失慎折傷膝蓋立用本埠西醫
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋼絲思婦人身已受孕不應將足
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之恩焉
寓毛多士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上啓

●感謝曹統新先生醫骨之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被水
在地橫架其足于是左腳大骨骨斷傷及膝蓋痛楚難言月
統新先生到先施道現止痛散隨打湯劑外敷藥膏藥膏月
其骨復原並無偏癈步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登報端以鳴謝順告患病諸君向此津而問焉
寓仙門街門牌一千一百零五號曹邑人林德輝拜

●恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟前晚因患頭痛流涕口水起身脚軟跌仆立用西
治之藥能起立而通身筋骨十時疼痛交春後寒熱面紅
量眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明信內求曹先生診治幸先生見信如
而用法因循其病未癒後經友人介紹到先生處診治不日
邪毒亦屬陽風動及正春重傷之候發病更甚付來藥料
先止頭痛眼花次除身痛并運行氣血正以却邪毒一月
其病特然而愈身壯力健作如常足見先生熱心濟世
準繩特登報端以鳴謝順告患病諸君向此津而問焉
寓仙門街門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜

●洋煙果我 後感曹恩
啓者弟前晚因患頭痛流涕口水起身脚軟跌仆立用西
治之藥能起立而通身筋骨十時疼痛交春後寒熱面紅
量眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明信內求曹先生診治幸先生見信如
而用法因循其病未癒後經友人介紹到先生處診治不日
邪毒亦屬陽風動及正春重傷之候發病更甚付來藥料
先止頭痛眼花次除身痛并運行氣血正以却邪毒一月
其病特然而愈身壯力健作如常足見先生熱心濟世
準繩特登報端以鳴謝順告患病諸君向此津而問焉
寓仙門街門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.
 啓者本號開設於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山汕頭舊貨京菓海味什貨俱全凡有貨色
 俱選各江上好貨物坑各埠諸君光顧取價
 從廉接運香港信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到蒙梓里嘉許本店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
 域多利英昌隆司事人啓
 李進

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親白製追應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者將該症詳細列明付來取約當速付藥方上使忠患者早得全愈焉

醫主劉小勿謹啓

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親白製追應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者將該症詳細列明付來取約當速付藥方上使忠患者早得全愈焉

醫生劉小勿謹啓

補腦壯神丸	每樽五元	補腎壯陽丸	每樽五元
壯陽長大丸	每樽五元	參茸壯血丸	每樽五元
腎虧補血丸	每樽五元	夜夢遺精丸	每樽五元
內傷吐血丸	每樽五元	化痰止咳丸	每樽二元
風濕骨痛丸	每樽五元	皮膚止癢膏	每盒貳元
拔毒生肌膏	每盒貳元	花柳白濁丸	每樽二元
腳氣腫痛丸	每樽五元	花柳骨痛丸	每樽五元
花柳餘毒丸	每樽五元	花柳解毒散	每料五元
花柳疔毒丸	每樽二元	立止頭痛丸	每樽二元
立止肚痛丸	每樽二元	立止暈浪丸	每樽二元
立止心痛丸	每樽二元	大便秘下血丸	每樽二元
立止勾虫丸	每樽二元	小腸氣痛丸	每樽二元
哮喘蝦氣丸	每樽二元	斷根臭狐丸	每樽二元
開胃化滯丸	每樽二元	跌打刀傷散	每盒五元
止流虛渴丸	每樽五元	萬應膏藥	每張五毛
眼科萬應丸	每樽二元	參茸成煙丸	每樽二元
婦科調經丸	每個一元	立止鼻血丸	每樽二元
立止發冷丸	每樽二元	人參大蛤蚧丸	每包二元
撞紅發冷丸	每樽二元	人參鹿茸大補茶	二元
人參十全大補茶	一包二元	參茸武溪茶	一包二元
雙料半補清茶	一包一元正	參茸補血氣浸酒	藥料十元
廿年舊清遠茶	一磅一元		

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近埠之信局或銀行買吳照西字付來無誤 村街郵費買客自理

▲名醫妙藥
立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罐服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

▲醫花柳症 天下無雙
士加古埠醫藥梅宗邦恭頌

啓者予前染花○白濁之症遇身疥毒遇身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹錠服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感生
生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

壯陽長大丸 眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發以來關事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新甯黃飛虎
▲ 址 住 信 通 ▲
WING FAT
543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

心滿意足爲止

溫哥華埠支店在喜士
定街四四十六號電話（試慶）二九三三
貳九三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆 銀魚干 豉油

柴魚 尤魚 苗蝦

魚仔干 羅白干 罐頭包魚

罐頭竹筍 古屋商店謹啓

本商店除公司 舍路支店分設打金馬碌崙日
橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精
價廉華美 肆里無論大小一律歡迎務期交易者

古屋商店謹啟

利 照 恒 恒
記 恒 恒
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油鹽茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩磨四〇五三

▲◎▼ 欲保家鄉者 注意
▲有礮樓者 更注意



礮樓猛射電燈
每盞銀七拾元

(乾電池器具齊備)

▲現代初耀周中華高溫▼
HONG WO & CO. Steveston B. C.

小武林者乃班中名角精醫花柳奇症雜症跌打風濕更爲妙手
 手富行車之職偶爾不慎觸傷乳膀每見隱痛夜則更甚經
 以數年曾用數家之藥全無見效蒙 金山林先生贈與跌打
 膏貼貼之一禮拜之久其痛若失至今數月平安如前 先生
 不曾取弟分文弟時懷在念無以報德故特登數言銘以謝悃
 更爲有斯疾者知所問津焉

一 中三

▲欲知先生住址函交雲高華卡路街麗生便悉

民國八年 元月 日

弟葉昆茂謹頌



礮樓猛射電燈
每盞銀七拾元
(乾電池器具齊備)



補腦元氣
常服此藥可免一切
腦病腦弱
各症
頭暈眼花
手腳麻痺
記憶不牢
腎虛遺精
腰膝痠痛
夜多小便
夜寐不安
操作過勞

Englehow Company
104 Bender St. East
Vancouver B.C. Can.
雪耳英五洲大藥房



養胃消食 鮮湯生津
 潤肺壯顏 化痰止咳
 滋陰益腎 壯筋活絡
 凡做板廠瓦仔倡工木糠
 呼吸而入肺管口乾喉燥
 及做衣裳館主洗衣裳之

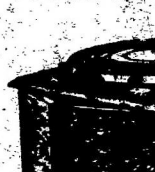


五洲藥房發售狗仔嘜留聲機

上圖第九號新機
每具十九元壹角外寄費



上圖第六號新機
每具四十九元五毛另寄費



上圖第四號新機
每具三十四元另寄費

牧婦荷鞋	五件	周璇歸天	兩件	私探暗文	三件
夜台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
良亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
留學廣	三件	客途秋恨	一件	靈芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
蝴蝶拜月	三件	群心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
春月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭墓	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王九獻貂蟬	三隻
與佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
河池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
家正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘開病	一隻
明文補表	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	參隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
海開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
麻瘋投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
遇見出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇親燈	一隻
貴別客	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
並葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	二只
江林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只
西南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
公挺冷放女	情郎	共一只	寫書紅繡鞋	共一只	
五更嘆	男燒衣	共一只	鹹水歌板	現共一只	
上姑娘算命	寶雜貨共一只	共一只	一疋綢送情郎	共一只	
古花亭開酒	十八摩共一只	共一只	閩諺瑞蘭亞蘭賣魚	共一只	
望梯望月	仙花調	共一隻	美女尋針	陳世美共一隻	
以上俱是拾寸雙面唱碟	每只價銀九毛	寄費客自理	放白鶴酒金橋問卦	共一隻	
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
海峰舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴	三只
困困谷口	兩只	月橋訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸	每只一元五毛	寄費客自理	
(唱針)	三百庄	每口唱碟一面	價銀四毛五		
	五十庄	每口唱碟十面	價銀二毛		
	三口庄	每口唱碟廿個	價銀一毛		

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

葉成記

SING KEE

891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本號專辦中西飲食，蘇杭杭貨，紅瓦罐，各種雜貨，應有盡有。現由中國運到各種新貨，歡迎參觀選購。

溫金狀師樓

律師事務所

Wong Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

買靴注意

現掛紅牌仔發售

各等李高號靴現依常價，每元扣除一毛。各等女靴與小孩靴現依成本價沽發。雙舖一間專售男靴，一間專售女靴。

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

花柳專科

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

新到大幫貨減價平沽

四十九磅半唐山宣紙米

每包四元一。五十庄法國麥草黃烟紙，每盒式元八。現生油茶葉廣烟并中國什貨等價廉物美。如蒙光顧，格外歡迎。

雲南華埠廣萬生披露